

Suuria! Huomatkaa! Järkyttävää!

'KANKURIT'

(Viisi näytöksinen näytelmä 1840 luvulta)

Kirj. GERHARD HAUPTMANN.

Suomentanut KAARLE HALME

esitetään

KLUBIN HAALILLA

Sunnuntaina 18 päivänä Marraskuuta

Henkilöt:

DREISZIGER, tehtailija	Kaarlo Nissinen
NEUMAN, rahastonhoitaja	Jussi Soininen
PEIFER, toimittaja	Sanfrid Polvi
BÄCKER, kankuri	Oskar Varila
BAUMERT, kankuri	Julius Hyrskyurmo
REIMANN, kankuri	Felix Luuki
HEBER, kankuri	Walter Peltö
VAIMO	Lovisa Järvin
POIKA	Järvin
MUORI BAUMERT	Saimi Nissinen
AUGUST, hänen poikansa	Ilmari Finnilä
EMMA, hänen tyttärensä	Lovisa Järvin
BERTTA	Saima Saarinen
FRITZ, Emma'n äpärä	Impi Tolppi
ANSORGE, mökkinäinen ja kankuri	Eino Järvin
MUORI HEINRICH	Anni Myllylä
MORITZ JÄGER, palvelut sotilas, entinen kankuri	Frank Saarinen
ROUVA WELZEL, ravintoloitsija	Ida Niemelä
ANNA WELZEL, hänen tyttärensä	Saima Saarinen
MATKUSTAVA	Walter Peltö
WIEGAND, puuseppä	Sanfrid Polvi
HORNIG, loppupää	Martti Järvi
METSÄNVAHTI	Matti Niemelä
WITTICH, seppä	Oskar Jussila
KUTSCHI, poliisi	Jussi Soininen
ROUVA DREISZIGER	Fanni Peltö
KITTELHAUS, pastori	Jussi Anttila
ROUVA KITTELHAUS	Katri Niemelä
WEINHOLD, jumalushopin kandidaatti, kotiopettaja	Ilmari Finnilä
HEIDE, poliisimestari	Felix Luuki
JOHANN, kusi	Elias Niemelä
HILSE, kankuri	Jussi Soininen
MUORI HILSE	Lovisa Järvin
GOTTLEB, hänen poikansa	Felix Luuki
LUISE, hänen vaimonsa	Alina Jämsä
MIELCHEN, heidän tyttärensä	Irja Järvin
SCHMIDT, välskäri	Kalle Niemelä

Vanhoja ja nuoria kankureita.

Ensimmäinen näytös: Dreiszigerin talossa.
Toinen näytös: Kankuri Ansorgen mökissä.
Kolmas näytös: Ravintolassa.
Neljäs näytös: Tehtailijan yksityisasunnossa.
Viides näytös: Vanhan Hilsen mökissä.

Alkaa kello 7:30. Lippujen hinnat: 40, 55 ja 75c sotaveroinen

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFONI-NUMEROT:
Konttori ja liikennehoitaja... 345
Toimisto... 832
Konttori on auki kello 8 aamulla
kello kuuteen saakka illalla. Huom.
kello kuuteen illalla on käytettävä toimistun puhelin 832.

PAIVALISTA

— Sotikunnan harjoitusta ei ole tänä iltana.
— Naisten lauluharjoitukset huomenna kello 1:30 j. pp.
— "Verituomio", harjoitus kello 6:30—7:45.
— "Kankurit", tekstiharjoitus kello 7. Neljäs ja viides näytös ensi, sitten alusta.

VICTOR JOHNSON,
talosta 258 Taylor ave., vietiin eilen illalla St. Maryn sairaalaan. Hän potee lavantautia.

HAUSKAT KEKKERIT
toimeenpanee maidonkuluttajain liitto S. S. Klubin yllähoitajana tänä iltana kello 8:15. Kaikkia jäseniä ja jäseniksi aikovia kehoitetaan saapumaan aivan "kainostelematta" ja ajoissa. (ilm.)

LÄNSIPIIRIN PIIRIKOMITEAN
kokous pidetään ensi sunnuntaina, t. k. 18 p:nä, Astorian s. s.-osaston talolla kello kaksi jälkeisen puolen päivän. — Tärkeät asiat. Muistakaa saapua kokoukseen ja saapukaa ajoissa.

Toverillisesti, A. Mäki, siht.

HALLITUKSELLA PALJON TODISTAMISTA.
Kaunin klerikki J. C. Clinton läksi tänä aamuna Portlandiin esintyäkseen todistajana liittovaltion viranomaisten jutussa Hannes Huttula vastaan sen johdosta, että tämä syytettiin miehestä epätyytyväisyydestä tavalla peruttu kansalaispaperin omistuksessa. Apulaisklerikki A. M. Salvo on myös viety todistajaksi. — Aamulehti kertoo Huttulan olevan "lain loukussa syytettynä sotilasregerauksen esteellisestä."

Thosyyhy.

Jos teillä on syyhyä voitte sen poistaa hieromalla ihonne Helbergin syysvalvalla parina iltana. Tilatun osoitteella G. A. Helberg, 279 W. Bond St. Astoria, Ore. Hinta 75c.

POLISIOIKEUDESSA

eilen saakotettiin erästä Melda Casey nimistä nuorta naista \$10 huonosta käytöksestä. Hänet vangittiin poliisi McKnight tilastilaltaan erästä majatalosta. Tuomio jätettiin täytäntöönpanematta ainakin toistaiseksi. Eräs F. J. Paulsen sai \$10 sakkoa juopumuksesta. Juopuneita ilmotetaan "alla" säätettiin kello neljältä aamulla jousenkin joka yö. Fred Gustafson, "paarimies" Martin Costellon juomassa. T. nimen ja Bond-katujen kulmassa sai sakkoa \$100 väkijoumien hallussaanpitämisestä.

Nux Rauta Pilleri.

Vahvistavat hermostoa, kasvattavat verta, lisäävät ruokahalua ja panevat vatsan normaali toimintaan. Hinta \$1.00. Saatavana Helbergin apteekista. (ilm.)

VIINAPULLOJA SARETTY.

"Lähä" kaksisataa väkijoumpulua, monenkolmea, joita on kertynyt poliisiasemalle viime kuukauden aikana, säätettiin kello neljältä aamulla jousenkin joka yö. Fred Gustafson, "paarimies" Martin Costellon juomassa. T. nimen ja Bond-katujen kulmassa sai sakkoa \$100 väkijoumien hallussaanpitämisestä.

Quinine Grippi Tablets

Vilustuminen, päänsärky, vatsan epäpuhtaus olo, ovat tavallisen grippin oireita. Nattimallia Helbergin Grippi tableteja 2 joka 3 tunti heti alussa varjellette itsenne monilta vaarallisilta taudeilta. Hinta 25c. Saatavana Helbergin apteekista. (ilm.)

KATUVAUNU TEKİ KAMALAA

JALKEA.

Astorian raitiotie liikenne on "joke", mikäli yleisön palvelaminen on kysymyksessä, mutta ihmisten ja alojen ruuhkautumista näyttää se saavuttavan vallon hirmuista ennätyksiä.

Eilen illalla kello puoli yhdeksän tienoilla lisäsi se taas yhden onnettomuuden ja onnettomuuden syy on saanut merkittävää vanhan kilnailaisen solkujenkeräilijän, Charlie Leen, "vaunut" säpäläksi ja ruuhkalla itsensä Leen miteli kuoliaksi. Uniontownin mäen rinteessä, lähellä Hume avenuetta.

Lee ajaa kätösti länteen päin "topeksa"-kuormansa kanssa, kun raitiovaunu saavutti hänet. Käytävillä olleet henkilöt, jotka näkivät tapahtuksen, kertovat raitiovaunun lähteneen laskeumaan niissä melkoisella vauhdilla, soittamatta kelloa, ja tuossa tuoksissa iskenneen kilnailaisen kuormaansa sillä seurauksella, että Lee suletui katuun, saaden ammutaan haavan päälakeensa. Kärryt menivät "tuhannen vuosiksi", mutta hevonen pelastui eheän nahoin.

Viruttuaan maassa tainnoissa melko kauan pääsi Lee vihdoin, sairastavalla vetyä, sairaalaan, missä aamuna ilmotettiin hänen olevan kokeilla hyvin ja osoittavan merkkejä pikaisesta parantumisesta.

PETOKSELLISTA VÄRVÄYSTÄ.

Eräs hölmöläinen työllinen kävi toimituksessa tänä aamuna kertomassa petoksellisesta värväyksestä, jota hänen mukaansa, harjoitetaan Portlandin yleisessä työvälistötoimistossa, 249 Ankeney kadun varrella maanantaina kaupungissa.

Tuo toimisto on kaupungin ylläpitämä ja yhteistoiminnassa Yhdysvaltain työvälistötoimiston kanssa. Värväysmaksu ei sinä ota, mutta työvälistötoimistolla on aliekojo-tuotua sopimus, että, kun hän saa "värväyspalveluksen" ilmaiseksi, ei hän tule vaatimaan mitään kulujen tai menetysten ajan korvausta, vaikka ei saakaan työtä. Kunnallisten ja muiden laitosten ollessa riistijäsenissä on helppo kättä kukaan edullisesti he voivat käyttää tuota järjestelmää haalissaan mahdollistaman paljon niille työpaikkoja.

Tuon, että näin viime aikoina heidän pyrkimään työhön melkein ilman palkkaa.

Tämä mies oli lähetetty t. k. 13 p:nä täällä George F. Rodgersin laivavälittäjälle joksakin sahurin apulaiseksi, \$350 palkalla 8-tuntin päivältä. Mentänsä vaimolle sai hän kuulla, että työtä ei ole ja sanottiin myös, että ei elivä ole tilanne miehiä. Hän täp siinä kysyi sitten muuta vai kuin lähtä kavelemaan.

Mainittua vaimonlta saamien tietojen mukaan on sama toimisto "toimittanut" sinne kaikkiaan noin puolisataa miestä, "ilman tilausta". Arvelevat jossakin tapahtumien "erädyksen", mutta näyttää siltä, että kysymyksessä on jotakin muuta, etenkin kun tuon toimiston kerrotaan jättävän nimenä viime aikoina konkreettisiin, jotta ei sitten löydy kun työlläiset saapuvat perille.

ENSI KERRAN ASTORIASSA

esitetään "Kankurit" Klubin haalilla ensi sunnuntaina. Näytelmä on suuri työväen kappale, jonka Kaarlo Halme on suomentanut saksankielestä. Aihe on todellista. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta.

Ensimmäinen näytös: Dreiszigerin talossa. Toinen näytös: Kankuri Ansorgen mökissä. Kolmas näytös: Ravintolassa. Neljäs näytös: Tehtailijan yksityisasunnossa. Viides näytös: Vanhan Hilsen mökissä.

Alkaa kello 7:30. Lippujen hinnat: 40, 55 ja 75c sotaveroinen

TOVERI

JALKEA.

Astorian raitiotie liikenne on "joke", mikäli yleisön palvelaminen on kysymyksessä, mutta ihmisten ja alojen ruuhkautumista näyttää se saavuttavan vallon hirmuista ennätyksiä.

Eilen illalla kello puoli yhdeksän tienoilla lisäsi se taas yhden onnettomuuden ja onnettomuuden syy on saanut merkittävää vanhan kilnailaisen solkujenkeräilijän, Charlie Leen, "vaunut" säpäläksi ja ruuhkalla itsensä Leen miteli kuoliaksi. Uniontownin mäen rinteessä, lähellä Hume avenuetta.

Lee ajaa kätösti länteen päin "topeksa"-kuormansa kanssa, kun raitiovaunu saavutti hänet. Käytävillä olleet henkilöt, jotka näkivät tapahtuksen, kertovat raitiovaunun lähteneen laskeumaan niissä melkoisella vauhdilla, soittamatta kelloa, ja tuossa tuoksissa iskenneen kilnailaisen kuormaansa sillä seurauksella, että Lee suletui katuun, saaden ammutaan haavan päälakeensa. Kärryt menivät "tuhannen vuosiksi", mutta hevonen pelastui eheän nahoin.

Viruttuaan maassa tainnoissa melko kauan pääsi Lee vihdoin, sairastavalla vetyä, sairaalaan, missä aamuna ilmotettiin hänen olevan kokeilla hyvin ja osoittavan merkkejä pikaisesta parantumisesta.

PETOKSELLISTA VÄRVÄYSTÄ.

Eräs hölmöläinen työllinen kävi toimituksessa tänä aamuna kertomassa petoksellisesta värväyksestä, jota hänen mukaansa, harjoitetaan Portlandin yleisessä työvälistötoimistossa, 249 Ankeney kadun varrella maanantaina kaupungissa.

Tuo toimisto on kaupungin ylläpitämä ja yhteistoiminnassa Yhdysvaltain työvälistötoimiston kanssa. Värväysmaksu ei sinä ota, mutta työvälistötoimistolla on aliekojo-tuotua sopimus, että, kun hän saa "värväyspalveluksen" ilmaiseksi, ei hän tule vaatimaan mitään kulujen tai menetysten ajan korvausta, vaikka ei saakaan työtä. Kunnallisten ja muiden laitosten ollessa riistijäsenissä on helppo kättä kukaan edullisesti he voivat käyttää tuota järjestelmää haalissaan mahdollistaman paljon niille työpaikkoja.

Tuon, että näin viime aikoina heidän pyrkimään työhön melkein ilman palkkaa.

Tämä mies oli lähetetty t. k. 13 p:nä täällä George F. Rodgersin laivavälittäjälle joksakin sahurin apulaiseksi, \$350 palkalla 8-tuntin päivältä. Mentänsä vaimolle sai hän kuulla, että työtä ei ole ja sanottiin myös, että ei elivä ole tilanne miehiä. Hän täp siinä kysyi sitten muuta vai kuin lähtä kavelemaan.

Mainittua vaimonlta saamien tietojen mukaan on sama toimisto "toimittanut" sinne kaikkiaan noin puolisataa miestä, "ilman tilausta". Arvelevat jossakin tapahtumien "erädyksen", mutta näyttää siltä, että kysymyksessä on jotakin muuta, etenkin kun tuon toimiston kerrotaan jättävän nimenä viime aikoina konkreettisiin, jotta ei sitten löydy kun työlläiset saapuvat perille.

ENSI KERRAN ASTORIASSA

esitetään "Kankurit" Klubin haalilla ensi sunnuntaina. Näytelmä on suuri työväen kappale, jonka Kaarlo Halme on suomentanut saksankielestä. Aihe on todellista. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta.

Ensimmäinen näytös: Dreiszigerin talossa. Toinen näytös: Kankuri Ansorgen mökissä. Kolmas näytös: Ravintolassa. Neljäs näytös: Tehtailijan yksityisasunnossa. Viides näytös: Vanhan Hilsen mökissä.

Alkaa kello 7:30. Lippujen hinnat: 40, 55 ja 75c sotaveroinen

TOVERI

JALKEA.

Astorian raitiotie liikenne on "joke", mikäli yleisön palvelaminen on kysymyksessä, mutta ihmisten ja alojen ruuhkautumista näyttää se saavuttavan vallon hirmuista ennätyksiä.

Eilen illalla kello puoli yhdeksän tienoilla lisäsi se taas yhden onnettomuuden ja onnettomuuden syy on saanut merkittävää vanhan kilnailaisen solkujenkeräilijän, Charlie Leen, "vaunut" säpäläksi ja ruuhkalla itsensä Leen miteli kuoliaksi. Uniontownin mäen rinteessä, lähellä Hume avenuetta.

Lee ajaa kätösti länteen päin "topeksa"-kuormansa kanssa, kun raitiovaunu saavutti hänet. Käytävillä olleet henkilöt, jotka näkivät tapahtuksen, kertovat raitiovaunun lähteneen laskeumaan niissä melkoisella vauhdilla, soittamatta kelloa, ja tuossa tuoksissa iskenneen kilnailaisen kuormaansa sillä seurauksella, että Lee suletui katuun, saaden ammutaan haavan päälakeensa. Kärryt menivät "tuhannen vuosiksi", mutta hevonen pelastui eheän nahoin.

Viruttuaan maassa tainnoissa melko kauan pääsi Lee vihdoin, sairastavalla vetyä, sairaalaan, missä aamuna ilmotettiin hänen olevan kokeilla hyvin ja osoittavan merkkejä pikaisesta parantumisesta.

PETOKSELLISTA VÄRVÄYSTÄ.

Eräs hölmöläinen työllinen kävi toimituksessa tänä aamuna kertomassa petoksellisesta värväyksestä, jota hänen mukaansa, harjoitetaan Portlandin yleisessä työvälistötoimistossa, 249 Ankeney kadun varrella maanantaina kaupungissa.

Tuo toimisto on kaupungin ylläpitämä ja yhteistoiminnassa Yhdysvaltain työvälistötoimiston kanssa. Värväysmaksu ei sinä ota, mutta työvälistötoimistolla on aliekojo-tuotua sopimus, että, kun hän saa "värväyspalveluksen" ilmaiseksi, ei hän tule vaatimaan mitään kulujen tai menetysten ajan korvausta, vaikka ei saakaan työtä. Kunnallisten ja muiden laitosten ollessa riistijäsenissä on helppo kättä kukaan edullisesti he voivat käyttää tuota järjestelmää haalissaan mahdollistaman paljon niille työpaikkoja.

Tuon, että näin viime aikoina heidän pyrkimään työhön melkein ilman palkkaa.

Tämä mies oli lähetetty t. k. 13 p:nä täällä George F. Rodgersin laivavälittäjälle joksakin sahurin apulaiseksi, \$350 palkalla 8-tuntin päivältä. Mentänsä vaimolle sai hän kuulla, että työtä ei ole ja sanottiin myös, että ei elivä ole tilanne miehiä. Hän täp siinä kysyi sitten muuta vai kuin lähtä kavelemaan.

Mainittua vaimonlta saamien tietojen mukaan on sama toimisto "toimittanut" sinne kaikkiaan noin puolisataa miestä, "ilman tilausta". Arvelevat jossakin tapahtumien "erädyksen", mutta näyttää siltä, että kysymyksessä on jotakin muuta, etenkin kun tuon toimiston kerrotaan jättävän nimenä viime aikoina konkreettisiin, jotta ei sitten löydy kun työlläiset saapuvat perille.

ENSI KERRAN ASTORIASSA

esitetään "Kankurit" Klubin haalilla ensi sunnuntaina. Näytelmä on suuri työväen kappale, jonka Kaarlo Halme on suomentanut saksankielestä. Aihe on todellista. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta.

Ensimmäinen näytös: Dreiszigerin talossa. Toinen näytös: Kankuri Ansorgen mökissä. Kolmas näytös: Ravintolassa. Neljäs näytös: Tehtailijan yksityisasunnossa. Viides näytös: Vanhan Hilsen mökissä.

Alkaa kello 7:30. Lippujen hinnat: 40, 55 ja 75c sotaveroinen

HEISKARIN VELJESTEN

JALKEA.

Astorian raitiotie liikenne on "joke", mikäli yleisön palvelaminen on kysymyksessä, mutta ihmisten ja alojen ruuhkautumista näyttää se saavuttavan vallon hirmuista ennätyksiä.

Eilen illalla kello puoli yhdeksän tienoilla lisäsi se taas yhden onnettomuuden ja onnettomuuden syy on saanut merkittävää vanhan kilnailaisen solkujenkeräilijän, Charlie Leen, "vaunut" säpäläksi ja ruuhkalla itsensä Leen miteli kuoliaksi. Uniontownin mäen rinteessä, lähellä Hume avenuetta.

Lee ajaa kätösti länteen päin "topeksa"-kuormansa kanssa, kun raitiovaunu saavutti hänet. Käytävillä olleet henkilöt, jotka näkivät tapahtuksen, kertovat raitiovaunun lähteneen laskeumaan niissä melkoisella vauhdilla, soittamatta kelloa, ja tuossa tuoksissa iskenneen kilnailaisen kuormaansa sillä seurauksella, että Lee suletui katuun, saaden ammutaan haavan päälakeensa. Kärryt menivät "tuhannen vuosiksi", mutta hevonen pelastui eheän nahoin.

Viruttuaan maassa tainnoissa melko kauan pääsi Lee vihdoin, sairastavalla vetyä, sairaalaan, missä aamuna ilmotettiin hänen olevan kokeilla hyvin ja osoittavan merkkejä pikaisesta parantumisesta.

PETOKSELLISTA VÄRVÄYSTÄ.

Eräs hölmöläinen työllinen kävi toimituksessa tänä aamuna kertomassa petoksellisesta värväyksestä, jota hänen mukaansa, harjoitetaan Portlandin yleisessä työvälistötoimistossa, 249 Ankeney kadun varrella maanantaina kaupungissa.

Tuo toimisto on kaupungin ylläpitämä ja yhteistoiminnassa Yhdysvaltain työvälistötoimiston kanssa. Värväysmaksu ei sinä ota, mutta työvälistötoimistolla on aliekojo-tuotua sopimus, että, kun hän saa "värväyspalveluksen" ilmaiseksi, ei hän tule vaatimaan mitään kulujen tai menetysten ajan korvausta, vaikka ei saakaan työtä. Kunnallisten ja muiden laitosten ollessa riistijäsenissä on helppo kättä kukaan edullisesti he voivat käyttää tuota järjestelmää haalissaan mahdollistaman paljon niille työpaikkoja.

Tuon, että näin viime aikoina heidän pyrkimään työhön melkein ilman palkkaa.

Tämä mies oli lähetetty t. k. 13 p:nä täällä George F. Rodgersin laivavälittäjälle joksakin sahurin apulaiseksi, \$350 palkalla 8-tuntin päivältä. Mentänsä vaimolle sai hän kuulla, että työtä ei ole ja sanottiin myös, että ei elivä ole tilanne miehiä. Hän täp siinä kysyi sitten muuta vai kuin lähtä kavelemaan.

Mainittua vaimonlta saamien tietojen mukaan on sama toimisto "toimittanut" sinne kaikkiaan noin puolisataa miestä, "ilman tilausta". Arvelevat jossakin tapahtumien "erädyksen", mutta näyttää siltä, että kysymyksessä on jotakin muuta, etenkin kun tuon toimiston kerrotaan jättävän nimenä viime aikoina konkreettisiin, jotta ei sitten löydy kun työlläiset saapuvat perille.

ENSI KERRAN ASTORIASSA

esitetään "Kankurit" Klubin haalilla ensi sunnuntaina. Näytelmä on suuri työväen kappale, jonka Kaarlo Halme on suomentanut saksankielestä. Aihe on todellista. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta.

Ensimmäinen näytös: Dreiszigerin talossa. Toinen näytös: Kankuri Ansorgen mökissä. Kolmas näytös: Ravintolassa. Neljäs näytös: Tehtailijan yksityisasunnossa. Viides näytös: Vanhan Hilsen mökissä.

Alkaa kello 7:30. Lippujen hinnat: 40, 55 ja 75c sotaveroinen

HEISKARIN VELJESTEN

JALKEA.

Astorian raitiotie liikenne on "joke", mikäli yleisön palvelaminen on kysymyksessä, mutta ihmisten ja alojen ruuhkautumista näyttää se saavuttavan vallon hirmuista ennätyksiä.

Eilen illalla kello puoli yhdeksän tienoilla lisäsi se taas yhden onnettomuuden ja onnettomuuden syy on saanut merkittävää vanhan kilnailaisen solkujenkeräilijän, Charlie Leen, "vaunut" säpäläksi ja ruuhkalla itsensä Leen miteli kuoliaksi. Uniontownin mäen rinteessä, lähellä Hume avenuetta.

Lee ajaa kätösti länteen päin "topeksa"-kuormansa kanssa, kun raitiovaunu saavutti hänet. Käytävillä olleet henkilöt, jotka näkivät tapahtuksen, kertovat raitiovaunun lähteneen laskeumaan niissä melkoisella vauhdilla, soittamatta kelloa, ja tuossa tuoksissa iskenneen kilnailaisen kuormaansa sillä seurauksella, että Lee suletui katuun, saaden ammutaan haavan päälakeensa. Kärryt menivät "tuhannen vuosiksi", mutta hevonen pelastui eheän nahoin.

Viruttuaan maassa tainnoissa melko kauan pääsi Lee vihdoin, sairastavalla vetyä, sairaalaan, missä aamuna ilmotettiin hänen olevan kokeilla hyvin ja osoittavan merkkejä pikaisesta parantumisesta.

PETOKSELLISTA VÄRVÄYSTÄ.

Eräs hölmöläinen työllinen kävi toimituksessa tänä aamuna kertomassa petoksellisesta värväyksestä, jota hänen mukaansa, harjoitetaan Portlandin yleisessä työvälistötoimistossa, 249 Ankeney kadun varrella maanantaina kaupungissa.

Tuo toimisto on kaupungin ylläpitämä ja yhteistoiminnassa Yhdysvaltain työvälistötoimiston kanssa. Värväysmaksu ei sinä ota, mutta työvälistötoimistolla on aliekojo-tuotua sopimus, että, kun hän saa "värväyspalveluksen" ilmaiseksi, ei hän tule vaatimaan mitään kulujen tai menetysten ajan korvausta, vaikka ei saakaan työtä. Kunnallisten ja muiden laitosten ollessa riistijäsenissä on helppo kättä kukaan edullisesti he voivat käyttää tuota järjestelmää haalissaan mahdollistaman paljon niille työpaikkoja.

Tuon, että näin viime aikoina heidän pyrkimään työhön melkein ilman palkkaa.

Tämä mies oli lähetetty t. k. 13 p:nä täällä George F. Rodgersin laivavälittäjälle joksakin sahurin apulaiseksi, \$350 palkalla 8-tuntin päivältä. Mentänsä vaimolle sai hän kuulla, että työtä ei ole ja sanottiin myös, että ei elivä ole tilanne miehiä. Hän täp siinä kysyi sitten muuta vai kuin lähtä kavelemaan.

Mainittua vaimonlta saamien tietojen mukaan on sama toimisto "toimittanut" sinne kaikkiaan noin puolisataa miestä, "ilman tilausta". Arvelevat jossakin tapahtumien "erädyksen", mutta näyttää siltä, että kysymyksessä on jotakin muuta, etenkin kun tuon toimiston kerrotaan jättävän nimenä viime aikoina konkreettisiin, jotta ei sitten löydy kun työlläiset saapuvat perille.

ENSI KERRAN ASTORIASSA

esitetään "Kankurit" Klubin haalilla ensi sunnuntaina. Näytelmä on suuri työväen kappale, jonka Kaarlo Halme on suomentanut saksankielestä. Aihe on todellista. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta. Keskustaan järkyttävä 1840-luvulta.

Ensimmäinen näytös: Dreiszigerin talossa. Toinen näytös: Kankuri Ansorgen mökissä. Kolmas näytös: Ravintolassa. Neljäs näytös: Tehtailijan yksityisasunnossa. Viides näytös: Vanhan Hilsen mökissä.

Alkaa kello 7:30. Lippujen hinnat: 40, 55 ja 75c sotaveroinen

HEISKARIN VELJESTEN

JALKEA.

Astorian raitiotie liikenne on "joke", mikäli yleisön palvelaminen on kysymyksessä, mutta ihmisten ja alojen ruuhkautumista näyttää se saavuttavan vallon hirmuista ennätyksiä.

Eilen illalla kello puoli yhdeksän tienoilla lisäsi se taas yhden onnettomuuden ja onnettomuuden syy on saanut merkittävää vanhan kilnailaisen solkujenkeräilijän, Charlie Leen, "vaunut" säpäläksi ja ruuhkalla itsensä Leen miteli kuoliaksi. Uniontownin mäen rinteessä, lähellä Hume avenuetta.

Lee ajaa kätösti länteen päin "topeksa"-kuormansa kanssa, kun raitiovaunu saavutti hänet. Käytävillä olleet henkilöt, jotka näkivät tapahtuksen, kertovat raitiovaunun lähteneen laskeumaan niissä melkoisella vauhdilla, soittamatta kelloa, ja tuossa tuoksissa iskenneen kilnailaisen kuormaansa sillä seurauksella, että Lee suletui katuun, saaden ammutaan haavan päälakeensa. Kärryt menivät "tuhannen vuosiksi", mutta hevonen pelastui eheän nahoin.

Viruttuaan maassa tainnoissa melko kauan pääsi Lee vihdoin, sairastavalla vetyä, sairaalaan, missä aamuna ilmotettiin hänen olevan kokeilla hyvin ja osoittavan merkkejä pikaisesta parantumisesta.